

SOMMER 2022

Gemeinde **Dottikon**



Traktanden der Einwohnergemeindeversammlung

vom Freitag, 24. Juni 2022, 19.30 Uhr, Aula Risi

Der Gemeinderat freut sich, Sie zur nächsten Einwohnergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 einladen zu dürfen. In dieser Broschüre finden Sie wie gewohnt die wichtigsten Informationen zu den jeweiligen Traktanden der Gemeindeversammlung. Die Details zu sämtlichen Traktanden können Sie auf der Homepage der Gemeinde unter www.dottikon.ch abrufen oder herunterladen. Stimmbürgern und Stimmbürgerinnen ohne Internetanschluss stellt die Gemeindekanzlei auf persönliche, schriftliche oder telefonische Anfrage gerne sämtliche Detailinformationen in Papierform zu.

1. **Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 19. November 2021**
2. **Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2021**
3. **Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an ausländische Staatsangehörige**
 - 3.1. Corrente Jennifer, David und Sarah
 - 3.2. Stellato Antonio, Adriana, Valentina und Vincenzo
4. **Genehmigung der Jahresrechnung 2021**
5. **Genehmigung der Kreditabrechnungen Hembrunnstrasse**
 - 5.1. Sanierung Hembrunnstrasse, Strassenbau
 - 5.2. Sanierung Hembrunnstrasse, Wasserleitung
 - 5.3. Sanierung Hembrunnstrasse – Kanalisation
6. **Verschiedenes und Umfrage**

Die Unterlagen zu den einzelnen Traktanden können **spätestens ab 10. Juni 2022** zu den ordentlichen Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei Dottikon, Bahnhofstrasse 23, eingesehen werden. Beachten Sie auch unsere Website www.dottikon.ch.

GEMEINDERAT DOTTIKON



Gemeindeversammlung Aula Risi

Traktandum 1

Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 19. November 2021

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 19. November 2021 wurde von der Protokollprüfungskommission begutachtet. In ihrem Bericht vom 9. Dezember 2021 bestätigt die Protokollprüfungskommission, dass das Protokoll den Versammlungsverlauf sowie die Beschlüsse in allen Teilen richtig festhält und empfiehlt den Stimmberechtigten die Genehmigung.

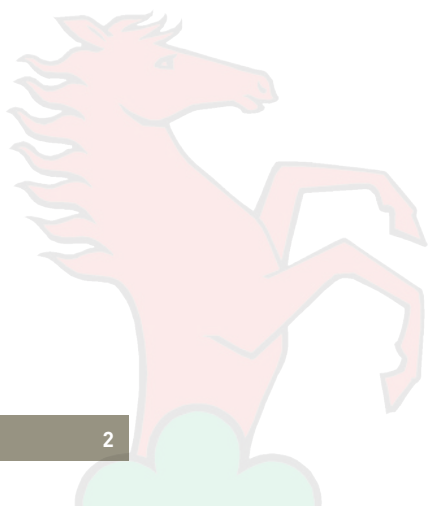
Antrag
Der Gemeinderat beantragt das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. November 2021 zu genehmigen.

Traktandum 2

Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2021

Den detaillierten und umfassenden Rechenschaftsbericht 2021 haben wir Ihnen auf unserer Homepage, www.dottikon.ch zum Download bereitgestellt. Gerne stellen wir Ihnen auf Bestellung eine gedruckte Version zu. Sie können den Rechenschaftsbericht 2021 telefonisch unter 056 616 61 00 oder per E-Mail (gemeindekanzlei@dottikon.ch) bestellen.

Antrag
Der Gemeinderat Dottikon beantragt den Rechenschaftsbericht 2021 zu genehmigen.



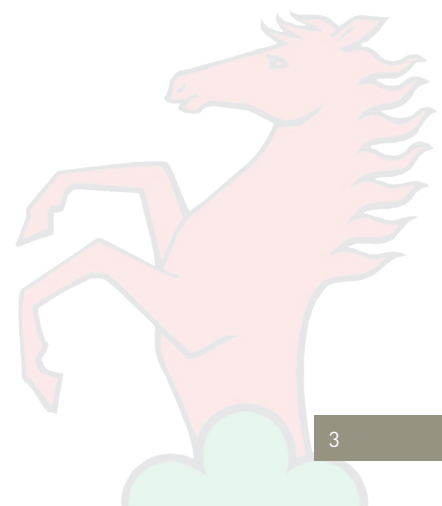


Traktandum 3

Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an ausländische Staatsangehörige

Das ordentliche Einbürgerungsverfahren basiert auf den aktuell gültigen gesetzlichen Grundlagen und stützt sich auf die Bundesverfassung, dem Bundesgesetz über den Erwerb und Verlust des schweizerischen Bürgerrechts, der Verfassung des Kantons Aargau, dem Gesetz sowie der Verordnung über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht des Kantons Aargau.

Erst wenn alle gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind, der elektronische Staatskundetest erfolgreich bestanden wurde und das Einbürgerungsgespräch positiv verlaufen ist, erfolgt die Antragstellung zuhanden der Gemeindeversammlung.



3.1 Einbürgerungsgesuch Corrente Jennifer, David und Sarah



kon ihre Heimat und sie fühlt sich in der Schweiz zu Hause. Mit ihrer Schwester in Nigeria hat sie noch regelmässig Kontakt.

David Corrente ist im Jahre 2006 in Wetzikon ZH geboren und besucht zurzeit die 3. Real an der Schule am Maiengrün (SAM). In seiner Freizeit geht er gerne mit seinen Kollegen nach draussen, spielt manchmal Fussball, gamet und schaut gerne Youtubefilme.

Sarah Corrente wurde am 23. September 2008 in Muri AG geboren. Aktuell besucht sie die 1. Real an der Schule am Maiengrün (SAM). Sarah Corrente ist Mitglied in der JUBLA. Durch die Ausflüge und Lager in der JUBLA sieht sie viele verschiedene Ortschaften in der Schweiz, was ihr sehr gefällt. Sie geht gerne mit ihren Kolleginnen nach draussen oder besucht die Jugendarbeit in Dottikon.

Die Familie besucht ab und zu Verwandte des Vaters Francesco Corrente in Italien.

Die Beurteilung des Gemeinderates hat ergeben, dass die Gesuchsteller die Voraussetzungen zur Einbürgerung vollumfänglich erfüllen.

1	Jennifer Corrente	geboren am 1. Oktober 1970
	liberianische Staatsangehörige wohnhaft an der Plattenstrasse 10, 5605 Dottikon	
2	David Corrente	geboren am 28. Januar 2006
	italienischer Staatsangehöriger	
3	Sarah Corrente	geboren am 23. September 2008
	italienische Staatsangehörige	

Jennifer, David und Sarah Corrente erfüllen die Voraussetzungen für eine Einbürgerung in Dottikon:

Jennifer Corrente ist in Maryland County, Harper (Liberia) geboren und wohnt mit

ihrer Familie seit August 2012 in Dottikon. Aktuell ist Jennifer Corrente als Mitarbeiterin in der Abteilung Konfektionierung bei der Planzer AG in Villmergen tätig. In ihrer Freizeit geht sie bei schönem Wetter gerne joggen. Für sie ist Dotti-

Antrag

Der Gemeinderat Dottikon beantragt, der Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Corrente Jennifer, David und Sarah zuzustimmen.

3.2 Einbürgerungsgesuch Stellato Antonio, Adriana, Valentina und Vincenzo



Die Familie Stellato erfüllt die Voraussetzungen für eine Einbürgerung in Dottikon:

Antonio Stellato ist in Baden AG geboren und wohnt mit seiner Familie seit April 2014 in Dottikon. Aktuell ist er als Technical Sales Manager Pro bei der Firma Gigaset Communications Schweiz GmbH tätig. In seiner Freizeit geht er gerne ins Fitness.

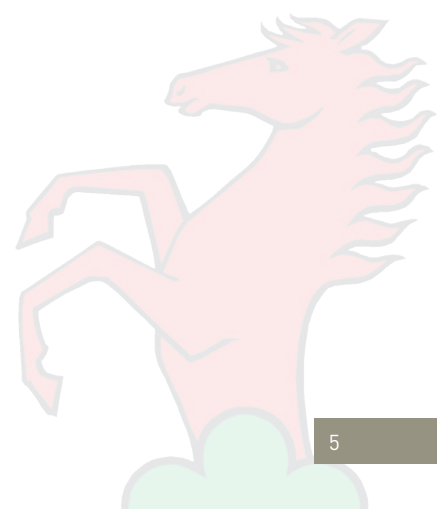
Adriana Stellato wurde im Juni 1982 in Rio de Janeiro, Brasilien geboren. Seit der Geburt ihres Sohnes kümmert sie sich ausschliesslich um Ihre Kinder und den Haushalt. Viel ist sie auch mit dem Hund unterwegs.

Die Familie fühlt sich sehr wohl in Dottikon und sieht die Schweiz als ihre Heimat an.

Die Beurteilung des Gemeinderates hat ergeben, dass die Gesuchsteller die Voraussetzungen zur Einbürgerung vollumfänglich erfüllen.

Antrag
Der Gemeinderat Dottikon beantragt, der Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Stellato Antonio, Adriana, Vincenzo und Valentina zuzustimmen.

1	Antonio Stellato	geboren am 10. März 1979
	italienischer Staatsangehöriger wohnhaft am Moosweg 13, 5605 Dottikon	
2	Adriana Stellato	geboren am 2. Juni 1982
	brasilianische Staatsangehörige	
3	Vincenzo Stellato	geboren am 13. Oktober 2016
	italienischer Staatsangehöriger	
4	Valentina Stellato	geboren am 8. Februar 2022
	italienische Staatsangehörige	





Traktandum 4

Genehmigung der Jahresrechnung 2021

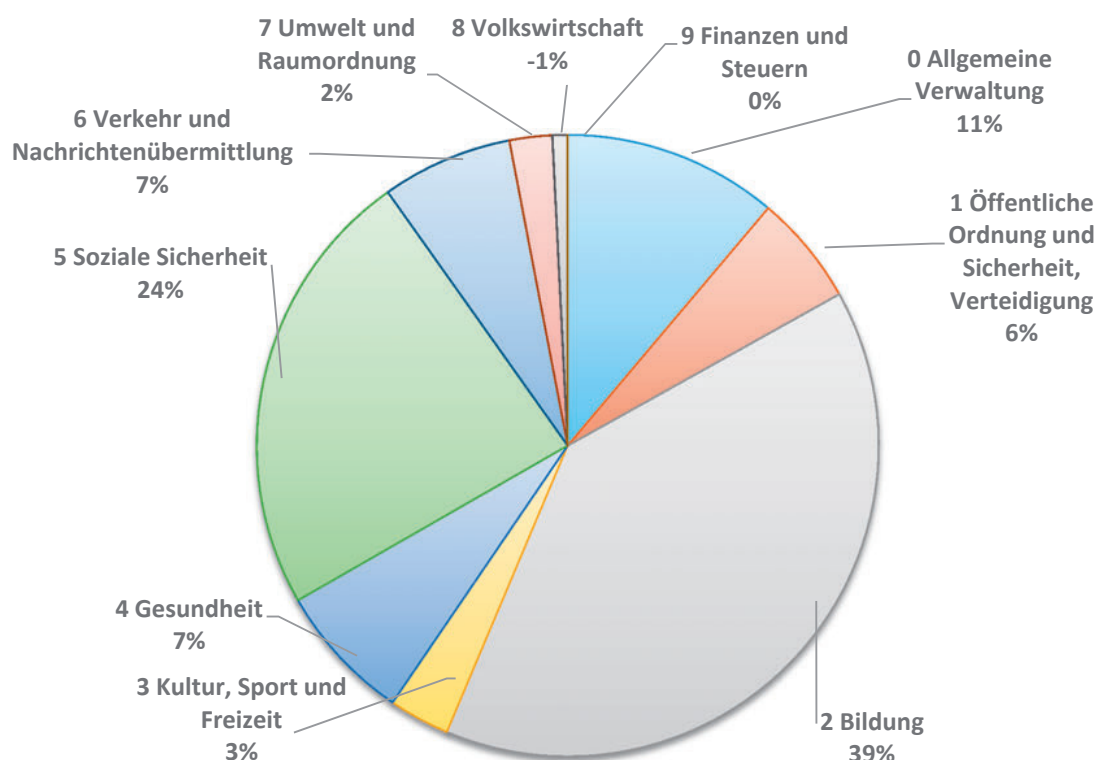
Gegenüber dem Budget schliesst die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde um CHF 2'406'333.25 besser ab. Der betriebliche Aufwand war gegenüber dem Budget um CHF 955'308.65 tiefer. Minderaufwände entstanden im Personalaufwand (- CHF 25'692.86), beim Sach- und übrigen Betriebsaufwand (-CHF 454'778.43), bei den Abschreibungen im Verwaltungsvermögen (-CHF 86'309.05) sowie dem

Transferaufwand (-CHF 388'528.31). Der betriebliche Ertrag fiel um CHF 1'490'387.33 besser aus als budgetiert. Davon entfielen CHF 1'314'713.80 auf höhere Steuererträge. Die Entgelte waren ebenfalls um CHF 295'743.80 höher. Der Transferertrag war CHF 116'395.34 tiefer. Das Ergebnis der Finanzierung schloss hingegen um CHF 39'362.73 schlechter als budgetiert ab.

Die Jahresrechnung 2021 weist bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von

97 % einen Ertragsüberschuss von CHF 1'457'033.25 (Budget -CHF 949'300.00) auf. Das relevante Eigenkapital erhöht sich mit dem Rechnungsergebnis 2021 von CHF 49'906'121.05 auf CHF 51'363'154.30. Das Nettovermögen steigt von CHF 15'706'048.82 auf CHF 17'068'086.41.

Die Gliederung des Nettoaufwandes der einzelnen Verwaltungsabteilungen ist im nachfolgenden Diagramm ersichtlich:



Die Spezialfinanzierungen schliessen wie folgt ab:

Wasserwerk:	Ertragsüberschuss von CHF 134'136.59 (Budget CHF 54'300.00).
Abwasserbeseitigung:	Ertragsüberschuss von CHF 137'199.11 (Budget CHF 96'100.00).
Abfallwirtschaft:	Die Rechnung ist ausgeglichen. Der Zuschuss von der Einwohnergemeinde beträgt CHF 80'053.95 (Budget CHF 90'800.00).

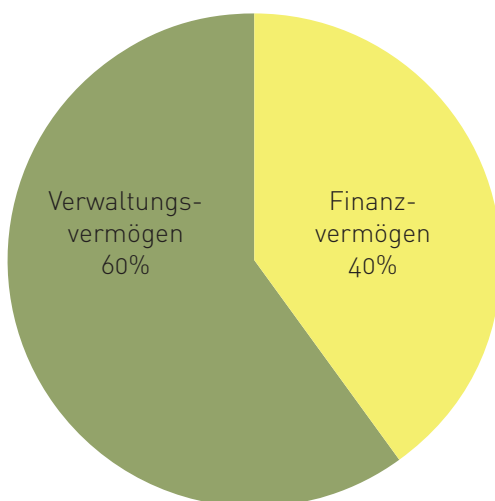
Bilanz (inkl. Spezialfinanzierungen)

Die flüssigen Mittel weisen per Ende Jahr 2021 einen Bestand von CHF 4'099'498.40 auf. Die offenen Steuerforderungen der allgemeinen Gemeindesteuern sind mit CHF 2'927'551.44 ausgewiesen. Der Steuerausstand beträgt 16.57% (Kantonsmittel 13.84%).

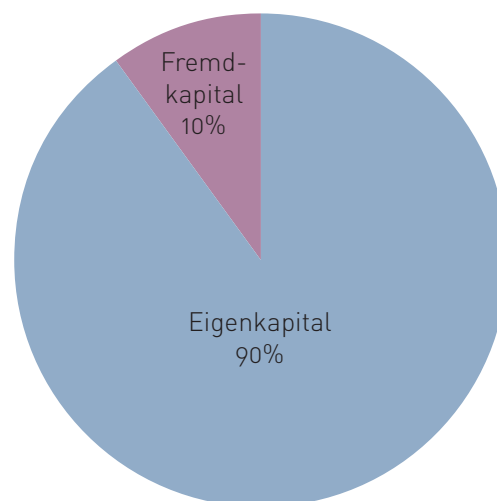
Das Finanzvermögen beträgt CHF 29'196'745.65 (40.2%) und das Verwaltungsvermögen CHF 43'510'786.00 (59.8%). Das Fremdkapital ist mit CHF 7'002'229.62 (9.6%) und das Eigenkapital mit CHF 65'705'302.03 (90.4%), worin die Aufwertungsreserve von CHF 13'936'333.00 enthalten ist, ausgewiesen. Der Bilanzüberschuss beträgt per Ende 2021 CHF 37'426'821.30.

Bilanzsumme: CHF 72'707'531.65

Aktiven



Passiven



Die Finanzkommission Dottikon und die externe Kontrollstelle haben die Rechnung 2021 eingehend geprüft und keine Unstimmigkeiten festgestellt.

Antrag
Der Gemeinderat Dottikon beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 2021.



Traktandum 5

Genehmigung der Kreditabrechnungen

5.1. Sanierung Hembrunnstrasse, Strassenbau

Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2016

Verpflichtungskredit	833'000.00	
Bruttoanlagekosten		786'133.55
Kreditunterschreitung		46'866.45
Die Kreditunterschreitung von CHF 46'866.45 (5.63%) ist auf folgende Gründe zurückzuführen: ■ Sehr günstige Angebotspreise des Baumeisters ■ Die Kiesfundation musste nicht so umfangreich wie angenommen ersetzt werden.		

5.2. Sanierung Hembrunnstrasse, Wasserleitung

Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2016

Verpflichtungskredit	385'000.00	
Bruttoanlagekosten		273'817.15
Kreditunterschreitung		111'182.85
Die Kreditunterschreitung von CHF 111'182.85 (28.88 %) ist auf folgende Gründe zurückzuführen: ■ sehr günstige Preise des Baumeisters und des Sanitärs ■ Synergie durch gleichzeitige Netzerneuerung AEW ■ Günstiges Ingenieurangebot		



Bünz



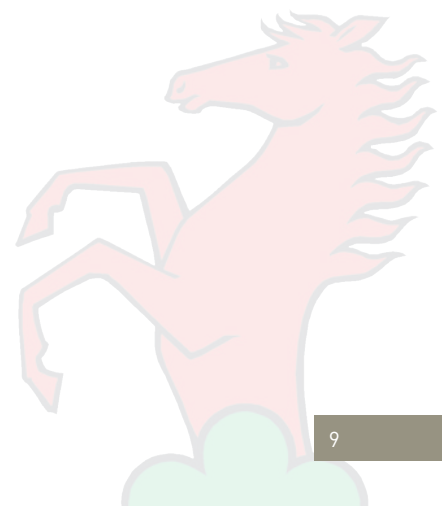
5.3. Sanierung Hembrunnstrasse – Kanalisation

Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2016

Verpflichtungskredit	82'000.00	
Bruttoanlagekosten		27'993.60
Kreditunterschreitung		54'006.40
Die Kreditunterschreitung von CHF 54'006.40 (65.86%) ist auf folgende Gründe zurückzuführen:		
■ Die Roboter-Instandsetzung der Kanalisationsleitung wurde nicht ausgeführt. Diese Arbeiten werden zusammen mit dem Kredit der Instandsetzung der Meteorwasserleitung Sportstrasse vollzogen.		

Antrag

Der Gemeinderat Dottikon beantragt die Genehmigung der Kreditabrechnung Hembrunnstrasse.





Traktandum 6

Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeinderat Dottikon informiert die Versammlung über Verschiedenes. Die Einwohnerinnen und Einwohner können unter diesem Traktandum das Anfrage-, Vorschlags- und Antragsrecht geltend machen.

Notizen

Die Unterlagen zu den einzelnen Traktanden können **spätestens ab 10. Juni 2022**, zu den ordentlichen Schalteröffnungszeiten, bei der Gemeindekanzlei Dottikon, Bahnhofstrasse 23, eingesehen werden.

Beachten Sie auch unsere Website www.dottikon.ch.



Bildquelle: Gemeindekanzlei

Druck & Gestaltung: Sprüngli Druck AG, Villmergen, www.spruenglidruck.ch

Stand: 04.2022, **Auflage:** 2'100 Stück



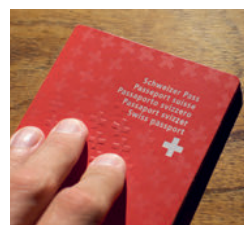
Gemeinde
Dottikon

STIMMRECHTSAUSWEIS

Einwohnergemeindeversammlung

Freitag, 24. Juni 2022,
19.30 Uhr in der Aula Schulhaus Risi Dottikon

SOMMER 2022



hier abtrennen und mitnehmen



P.P.
CH-5605
Dottikon

DIE POST 



Gemeinde
Dottikon

Zur Teilnahme an der
Einwohnergemeinde-
versammlung vom
Freitag, 24. Juni 2022,
19.30 Uhr, Aula Risi

SOMMER 2022



Gemeindeversammlung